

Mafsa ar peefufchēšanu par pafst	
Ar Peelikumu: par gadu	2 rēl. 35 lap.
Ar Peelikumu: par gadu	1 " 60 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu	1 " 25 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu	1 " 85 "

Mafsa bez peefufchēšanas Rīgā:	
Ar Peelikumu: par gadu	1 rēl. 75 lap.
Ar Peelikumu: par gadu	1 " " "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu	1 " 90 "
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu	1 " 55 "

Mahjas Weefis.

Mahjas Weefis teef hoots seftdeenam un pifst. 10 fafnot.

Mafsa par fudinaschanu: par weenas fijas fmalu ralftu (Pefit-rindu, jeb to weetu, fo tafda rindu eenem, mafsa 8 lap.

Webafija un efpefija Rīgā, Ernft Plates bifchu- un grafmatu-brufatawā un burku-leetuwē pee Pētera bafnijas.

30. gada-gahjums. — Mahjas Weefis ifnashk weenreis pa nedeku.

№ 48.

Seftdeen, 30. nowembrī.

1885.

Mahjas Weefis ar Peelikumu war pafstet un fudinaschanu nobot Rīgā, pee Pētera bafnijas. Bef tam „Mahjas Weefis“ war wehl pafstet bef dauts peenemfchanas weetahm Pēterburgas un Jelgawas Ar-Rīgā un Sarlandaugawā, wehl jītās pifstētās, tā: Zehfō: Grāhwel un Pēterfon l. bodēs; Walmēerā: G. G. Erey l. bodē; Walfā: M. Ruwofif un Pautin l. bodēs; Rutēdē: J. Alfīn l. grafm.-bodē; Wimbafchōds: D. Ufper l. bodē; Jelgawā: G. Alunan un Weffhorn l. grafm.-bodēs; Wauffā: J. Weffmann l. grafm.-bodē; Kuldīgā: Weffhorn l. grafm.-bodē; Wēntapifl: M. Wief l. grafm.-bodē; Keepafā: Ufīn l. grafm.-bodē; Jaunfelgawā: A. Schwabe l. grafm.-bodē; Lufumā: Waumann l. grafm.-bodē; Talfōds: G. Low l. grafm.-bodē un bibliotēlā un Wolontifchewit l. grafmatu-bodē; Randawā: Jagermann lga weefnā; Sabilē: Wintē lga weefnā. Tad wehl „Mahjas Weefis“ war apstellet pee faween jēn. draufes mahjtajēn, flotafjēn un pagafsa ftrihwēn l. furus mifli lufhu, tafdas apstelleschanas fapni peenem.

Tautības leetā.

(Slatees Nr. 42. Weigums.)

Kas ir tautas wadoni? Tahdu wihru mums iшти naw, kas tautai buhtu weenigi ufmetufchees par wadoneem, lai mums gan ir kreetnu wihru, las dafchadā finā faween tauteescheem dewufchi labus padomus un tamdehl ari eemantofufchi tautas ufstizibu, bet fawu doto derigo padomu un eemantofidās tauteeschu ufstizibas dehl tatschu naw nofauzami par „tautības flauzejeem“? Kad nu tautības flauzeji naw atrodami mineto wihru farpā, tad greefifimees pee ziteem wadoneem, las ar tautu ftahw lahā fakarā. Wehs domajam beedribas, dfeedataju forā un teatra-wadonus; fawā finā ari pagafsa preefchneeki nofauzami par fawa pagafsa wadoneem. Wififchee wadoni, kamehr wini ifpilda fawus amata peenahlumus, ir godajami wihri. Ja kahds wini ftarpā fawus amata peenahlumus ne-ifpilda, tad wifch pahrlahpis fawus fadsihwes peenahlumus, bet tahdā reifā wehl naw nofauzams par tautības flauzeju. Kā wifās laufchu labrtās, tā aci mineto wadonu ftarpā atrafisees kahds leelulis, las leelufodams (weenalga waj tautiflōs zenteenus, waj frifigo miflētibu, waj goda prahtu) ranga ar netafineem libhfelleem fafneegt fawu pafchigo, pa leelafai dakai mantas f. hrigo mehri. Tahds wifpirms pahrlahpis fawu peenahlumus tihligā finā, pret faween tautības peenahlumem wifch buhtu greehlojis tīfai tad, kad wifch, tautas miflētibu leelufodams, brhtu eeguwis tautas ufstizibu un tad aprahpis, iffuhjis fawus tauteeschus. Tahdā reifā tīfai waretum tahdu wadoni nofaut par tautas flauzeju.

Ja nu tahds (beedribas, dfeedataju, teatro, pagafsa) wadonus nofauzam par tautiflōem un falam, la fchahdu wadonu ftarpā atrodahs tautības flauzeji, tad iffakam wifpafriku pahmetumu bes peerabdjumeem un fchahds pahmetums, tā jaw jītā weelā peerabdjim, war atneft dauts fauna, proti tautai modinat ne-ufstizibu pret wiflōem tautiflōem wadoneem. Ja fchahdu pahmetumu iffata, tad wajaga peerabdit un ufrahdit fihmes, pee lahdam tautas flauzeji tautiflō wadonu ftarpā pahftami.

Tas bija tas eemefis (lai tautai nemodinatu ne-ufstizibu pret pahšas kreetnajeem dehleem),

fapeh; nehnamees farakftit gawaku ralftu par „tautības leetu“.

Gelam fawu ralftu beifam, fanemfim jawā ralfā iffajitās domas ifsumā.

Latweefchi tautības miflētibu nepahrpifhla, bet dafcham pahmetama weenahfiba pret fawu tautibu.

Tautas jautajumi fchirami no fadsihwes jautajumeem, jo tautiflee zenteeni grīb jelt un atihftit Latweefchu walodu un tautibu, tee grīb, la Latweefchu tautas gars atihftitos peh; eefpehjas patftahwigi, la Latweefchu waloda tiftu ifdailota un fpehtu pafneegt Latweefcheem augftafas fīnaschanas, la Latweefchu tauta tapat tā jītās ifpelnitōs godu uf fīnibu un mahflu laufa.

No „Latw. Awifchu“ ralfitaja iffajitās pahmetums Latweefchu tautas wihreem ir wifpafrigs bes lahdeem gahfcheem peerabdjumeem, tas war tazelt greefās domas un modinat tautai ne-ufstizibu, turftah pats ralfitajis nefinajis iffchirt jiwelwa trijadus peenahlumus, dafchās fadsihwes un tihlības wahjības un klubdas uftraudams tautiflōem zenteeneem.

Pahris gadu atpafak „Lat. Aw.“ fāzija, la winas no wiflōem Latweefchu laifrafsteem efot weenigais tautiflōis laifrafstis. „Mahjas Weefis“ farakftitjam ralftu (Kas ir tautiflee laifrafsti), kur peerabdjija, la „Latweefchu Awifchem“, falihdīnōtees ar ziteem Latweefchu laifrafsteem, wifmafal teeftības, fantees par tautiflō laifrafstu, proti par laifrafstu, las fawus laifstajus pazehlis tautiflō finā. No tā laifa „Lat. Aw.“ wairs naw nofaukufchahs par tautiflōem, bet kad tīfai gabijahs ifberwigs brīhdīs, tad lahproht ufbrufā tā fanteem tautiflōem laifrafsteem, tautiflōem wadoneem u. t. pr.

Tahs mufhu libhfchinigā ralfā ifsumā fanemtas domas un tahs fche ufifhmejufchi, waretum fawu ralftu beigt, bet mums wehl lahdi wahrdi japahrrunā ar „Latweefchu Awifchem“, kas beifdāmajā laifā ufbrufā „Mahjas Weefim“, tapeh; la tas pafneefis ralftu „Tautības leetā“.

„Latweefchu Awifes“, aif mahjtaja R. Kundfina lunga ralfā flehpdamahs, ufbrufht tautiflōem laifrafsteem, tautiflōem zenteeneem u. t. pr., proti winas leelahs minētā ralfā iffajitās domas aifftahwot, bet uf tahm fihmedamahs; ufneem jeb farakfta tahds ralftus, las wini pretineefleem

ufbrufht. Tapat winas mufhu ralftam ufbrufdamas, pahmet „Mahjas Weefim“, la tas aiffehēis R. Kundfina lunga ralftu. „Mahjas Weefis“ bija minetās ralfis ufneemts; lai to nepahpafraftu, meh; wehl peelitam peefihmejumu. Kad fchi ralfā dehl dafchi laifrafsti iffajija fawas domas, tad ari tahs „Mahj. Weefis“ eewehrojām un kur mums ifrahdbijahs par wajadfigu, tur peelitām ifflaidrojums laht. Waj tā daridami, efām aiffehruifchi R. Kundfina lunga ralftu? Tīfai „Latweefchu Awifes“ if mufhu ralfā ifflahjufchās aiffehrumu. Katrā reifā, kad „Lat. Aw.“ ar „Mahj. Weefis“ gribeja ftrihdētes par lahdu leetu, winas nelad neturejahs pee leetas pahšas, bet tīfai nolamaja fawu pretineeku. Tā ari fchoreif, kad winas mufhu gahfcheem peerabdjumeem nefpeh; pretotees, tad winas mufhu domas nofauz par fahufufchahm, „Mahj. Weefis“ par „fnauduli“, las efot „tehwinifch“ un tapeh; „flauzāmāis hullis“, un libhfīgus „fmaltus“ wahrdus. Lamaschanā negribām ar „Lat. Awifchem“ fpehlotees, lai to dara krogu tehwinī un tīrgūs bahbas; bet kad „Lat. Awifes“ aiffers mufhu tautas un winas kreetno dehlū labo flawu un godu, nīzinahs mufhu tautiflōs zenteenus, tad meh; ja wajadfeh; nezetifim flufu, lai winas, proti „Lat. Aw.“, lamatos zīt grībēdamas, jo tīfai nība un pateftiba mums arweenu bījufchās augftafas par draufdību un labu fatizibu ar „Lat. Awifchem“.

Ki mahfu ftrihdu ar „Lat. Aw.“ fihmedamahs, „Walfs“ fāfā tā: „Latweefchu Awifes“, wezenite, tagad matds ar fawu agrafō draugu „Mahjas Weefis“. Mufja un neitla buhdama, wina pameelo to dahrguēn kumofineem. Ftarp jītahm leetahm, wina pahmet fawam agrafam draugam, la tas newarot iffchirt fewi no flauzāmās gows. Bet kad „Mahjas Weefis“ ne-efot wif mahite, bet tehwinifch, tad buhtu labaki, la tas no fewis runatu la no flauzāmā hullā. Tahdu aplamību ifteifufchās, „Latweefchu Awifes“ mehlahs fawam agrafam mufhcha beedrim dauts flauzeju.

Stur bafnijas lapas křitigā waloda un křitigā wehlefchanahs!

Politikas pahrfkats.

Pameers ftarp Bulgariju un Serbiju noflehjis, tā to jaw ifgahjufchā numurā fīnojām; tagad nelas eewehrojams naw falams par leelakeem notiflumeem fchīnī finā. Awifchneeki iffata dafch-dafchadās domas, las nahflamibā notiflchot ar Bulgariju un Serbiju, bet fchīhs domas jītās zītahm preti rumā, tapeh; tahs fchē twalfi nepahrrunafim. Turzijas waldbā bija nodomajufe, uf Rīhta-Rumeliju fuhitit fawus kara-pulkus, lai fawas teeftības uf Rīhta-Rumeliju waretu pabalftit ar kara eerotifcheem rolā; bet libhf fchīm wehl naw fuhitijufe, laifam no Anglijas pufes nahjis tahds aiflōegums. Leetas wehl ftahw tahdas, lahdas tahs bījufchās. Laifam Bulgarijas knafs Alefanders fchō pameera laifu ifleelahs fawai politikai par labu, tuwali fāfinadamees ar leel-walftim. Kā jaw ifgahjufchā numurā fāzījam, tā fchoreif w-hl wairaf jakafā, la Bulgari ar faweenoteem Rumelēfcheem zaur fawu duhfchību un waronību, ar lo aifftahwejufchi fawu tautiflō leetu, arweenu wairaf eemantofufchi atihfchānu un peerifchānu. Zaur tahdu domu pahrgrofifchānu ari leelwalftis ftatahs ar laipnigalahm ajīm uf Bulgariju un uf winas faweenofchānos ar Rīhta-Rumeliju. Tas ihpafchi falams no kreewijas un pa dakai ari no Aulftrijas, lai gar pehdeje ftīpri ween ftahw uf Serbijas pufi un to pa leelafai dakai uf karu ar Bulgariju ftabīnā-jufe, dafchās awifes pat fīno, la Aulftrija efot Serbiju netīfai pafstabinājufe uf karu, bet to ari ar nandu pabalftijufe. Waj nu tas teeftahm tā bījis, las naw ftādri nofalams. Weigās wehl japeemin, la leelwalftis turahs pee Berlines no-līghuma, fihmejotees uf Bulgariju un Rīhta-Rumeliju, tomehr leelwalftis, las pahšas nofpreedufchās un paratījufchās Berlines nolīghumu, ari pahšas kopā, ja to atrod par wajadfigu, wawehs lahds no minētā nolīghuma nofāzījumeem pahrgrofif, ja Giropas meers zaur to labaki uf-turams.

Kahds wahrdus ifsumā par Bulgarijas-Serbijas leetu fāzījufchi, pahreesim uf jītahm walftim.

Par Wahzijas ftrihdu leetu ar Spaniju Karolinu falu dehl runajot jakafā, la fchīs ftrihds brīhs buhs noheigts. Wahzijas un Spanijas pīlnwarneeki fchīhs leetas dehl jaw weenofufchees

Sadsihwes wehftules.

I.

Sadsihwe ir latram, jo bes fadsihwes gan maf buhs atronams. Sadsihwe, tehwiā, draufē, pagafā, mahjā, ja, pat familijā atronama. Tahdehl ari fadsihwe dauts noteelahs, gan no leelafā, gan no mafafā fwara, la nu latreif no fadsihwes, waj atgadjūma, atkarahs. Ja, kur tīf laudis lo ruma, fpreefch, tur arween if fadsihwes to wajadfigo preefchmetu, to norahdjūmu, mehds fmeltees. Sadsihwe ir la awots, kur fmet „peefihwojūmus“, zaur kureem war norahdit, las derigs, gahdajams un eewēdam. Semlopij ir fadsihwe tagadejās laifds eewehrojufchi, la no leela fwara ir „semlopij beedribas“ un tahdehl jaw atronahs dauts tahdas, furas no augftās waldbības apftīprinatas, naigi ftrahda, jil ftatutds atkauts, ftarp semlopijem fīnaschanas un panahlumus ifplahidamās, las derigs un panahlamās pee kreetnās semlopiības ufplaufchānas. Gan netruhtft ari uguns apdrofchinaschanas beedribas pagafids, kureahm ari lah; panahlumus fadsihwe, gan pret noteefofchu uguns fchābi, gan ari ar to, kad „pahfchu“ beedribai naw tīf leela maf-fafchāna, la pee leelahm beedribahm, furas ari apftīpri-nati piffehstu nami. Un tas jaw fīnams, la piffehstās dahrgafī nami beefchi jīt; pee jīta ftahwedami, uguns breefmās, las ar piffehstās mehds deemfchehl beefchāki atgabitees, wairaf ap-flahdēti teel. Wehl no leela fwara ir „krufas apdrofchinaschanas beedribas“, furas fchābi at-libhfina, kad „krufas negafis“ fawu fpehju rah-bījis. Bet tā rahdāhs, tad fchō beedribu, maf wehl jēni, las redjams no tā, kad preefch tah-deem, las krufas negafiu zeetufchi, mehds ifrihtot

lahds ifchiftojūmus preefch tahdeem, las no krusas apflahdēti. Ar maf kapeitahm, fo buhtu mafajufchi beedribai teem buhtu fchābe atlibh-dfinata un newajadbetu tapejūmu, fo ifchiftojūmi ar fawu mehri atmet un derigi wehl preefch jītahm wajadftibahm.

Wifur dšid fuhrojamees semlopijus par „badu.“ Lai gan maifites bads ne-efot, la ari aifdara netruhtftot, tad tomehr ar „naudinū“ neteefot un neteefot zauri. Ja, naudas bads teeftahm leels! To ari ir lahda beedriba eewehrojufi un lahufwees ifflaidrot: „Kā nauda zehlfufes.“ Bet tas maf libhs. Kā winas truhft, tā truhft, kaut gan nu dautfums fīnahs „kā nauda zehlfufes.“

Neween semlopijem fuhrotees par „naudinas“ truhlumū, bet ari dautfcheem ziteem. Jo semlo-piba maks, tee jīti — pīrfsti. Kad semlopijem truhft, tad truhft ftrahdneefam, amatneefam, tīrgonam, ja, ftāidri falot dautfcheem, pat ari „krodneefam“, kaut gan preefch tā ir „kapeifa“ fchā. Ari „krodneefas“ newar meera buht, bet mahf teit: „naudas truhft“, bet kad tīf lahds „krogelis“ wafā, tad krodneeki pa butfcheem, las wehlahs to dabut, zeredams pats fawas laimes falejs buht un „leelo“ renti ari faqub.

Naudas truhlumam teiz eemeflu, la maf ir audfīs un tas pats, fo pahrdod, ari maf mafā. Wifchī, mufhu ištāis libhfchinigais naudas awots — wairs negrib lahgi mafaf, ne pat wehl aukt, la agrafī. Ja, linam ir famana modufees, la „wegā“ seme negrib wairs, kur ilgam audfīs un wifnojees, fīlajēem feedineem, pīlnu galwīnu „pogufēem“ ar labahm un teizamahm „fehlahm.“ Tīf dafchi teiz, la „jaunds pleh-jūmds“ līni labi ifdodotees, bet jīl wehl dafcham

ir lo „pleht“, kad jaw gandrih; „ganības“, pat „plawas“ ir apafsch arka. Tahdehl jaw daf-chi fpreefch, la tīhrumi jamafīnajot un tīf ween-ja-attahjot, fo fpehjt peenahjīgi nomehflot. Tā tad, la rahdāhs, „leelo tīhrumi“ laifs ir beigte, kur leelidamees, weens otram ftahftija, la tīf un tīf puhraweetas peetaifstis, bet maf wefrā līka, waj fpehja ari buhs, wehlatā laifā nomehflot. Tīhrumu pafelīnāfchāna, ari pīrmā laifā līfahs apmeerīnojofcha buht, tīkmehr, kamehr wehl tīh-runnā radahs dabas mehflōjums. No līnifchu fpateem naw nekafdi mehflī dabūjami ur tīhrumi pat fīmtu puhraweetu leeli, kaut daliti uf 5, 6, 7, 8, pat 9 lottehm, naw tomehr weegli mehflōjami, kaut uf lottehm pat wairaf gadd; mehflu laifjūms mehds atrastees. Gan ftāhd; un kuh-tīs atronami mehflī, bet tee nepeeteel plafchajēem tīhrumēem, japehrl fuperfōfats un faulu-mīlī par dahrgu naudinū, kuri dafchōds gadd; un da-ſchā seme nekafdu labumu ne-atnefs.

Kad grehta iftīfchāna semlopijem fchōs laifds, tad ari netruhtft padoma dewēji dafchābi, ar pa-domeem dafchādeem. Tā lahda semlopij beedri-bas jautajēna ifflaidrofchānā, tīf padoms dot; la semlopij fawus laufus tā eedafitū, la newis uf weenu wihru, la libhf fchīm, 25 puhra wee-tas nahktu, bet 30, tas buhtu, kad weenai mah-jai lam 60 puhra weetas tīhruma seme; buhtu tīfai 2 wihri. Un jaunelkus, tā faultus „pus-pūifchus“, pawifam fchābe efot deret, tahdehl, kad wini uf pufi wairaf ehbot un pusbarba tīfai pa-darot, fo pee-audfīs wihreēt. Kaut gan tee efot, proteet „puspūifchi“ uf pufi lehtaki, tad tomehr efot pametums, kad tahds derot. Meh; kahds padoms!

Netuf wairs labību tīf fprigufcheem rīdā, bet dafch; labāis to kuf ar twalfi kumelīna fpehtu, ar kufamo-mafchīnu. Un, kad naw turpretim graudu faltetawās, tad pahrdod pahrejos graud-s tahds, la bija arween azīnas pīlnas ar flapjūmīnu, tad ari graudi, nekaltēti ir deefgan drehgnī. Tā tad graudu waj miltu pīrzejēem ir ja-eewehro, la naw nekaltēta labība. Jo no ne-fchahweteem maifi zepot, japaleel meera, kad if-nahl tīf, la milti bījufchi. Agrafī dširbejam, la kreewījā labību seemā kutof uf ledū, bes fchah-wefchānas un par to brīhnejamēes, bet tagad tee ar tas noteekahs, tīf ar to ftarpību, la ne uf ledū, bet ar mafchīnu, un ja naw faltetawās, la jaw peemīneju, pahrdod nefchahwētus graudis.

Tad, la jaw alafch rudēti, web dafch; „līh-gawīnu“ mahjā, bet kahšas tas nedfer wairs „trīhs deeninas“, bet peeteel, pa leelafai dakai, tīf „fwehtēenas wafareem.“ Jaw fchēl aprādī-natees ar domahm, la weltīgi „trīhs deeninas“ iftehret, fo gadeem krahjis, waj fpehjis no drau-geem „paleenet.“ Pat „bruhtes“ wairs ne-ifeet uf to, la kahšas lai lepna; un ilgi dšertās. Tīf brammanis kahds, las lepni; uf faween tuhfsto-fcheem, to krahjis ar „labahm rebehm“ ifdodams drofchā weetā un leeleem prozentehm, wehl turahs pee domahm, la kahšas, las ilgaki dšertās, lee-lafu godu nef.

Ari norit pa malahm dafcha afarinā, las bīr-dīnata teel, fchīrotees no jaunelkeem, las fchō rudēt fchahjās „Weifaram fapof.“ Wet raudas naw tīf leelas, la agrafōds laifds, kur par „faim-neeku“ buhdams, ja, pat 18 puhraweetas seme; turedams, wareja walā tīf. Toreifī bija tīf gahjeji „nabafīni“, bet tagad kareis, lam naw

un famu salihgichanas rakstu pahwestam eefneegufchi, jo pahwestis, la finams, schai leeta no abahm waldbahm isredsets par schireju.

Kad nu reis eefahlfufchi par Spaniju runat, tad mums ari japeemin, la daschadas partijas fagehlfufchahs pret tagadejas Spanijas waldbu, proti pret fehnina atraitni, kas tagad sawas meitinas, mafas prinzezes weeta usnehmuse Spaninijas fehnina troni un tamlibf semes pahwaldbichanu. Daschadas partijas rihlojabs, lai waretu schai waldbichanai preti stahtees, tomehr jadoma, la winas, protiminetas partijas, pret waldbu neta ne-istahris un tamdeht nekahdas leekas jufas naw Spanija domajamas un gaidamas. Skahds Spanijas politikas pratejs isfajjis domas, la tagadeja Spanijas waldbu tamehr palikschot waldot, lamehr konserwawo (wezlaitu aifstahwetaju) partija nebahufschot Spanija wirsroku un nebhufschot nobidinajufe konserwawo republikas waldbu. Schim brifscham wehl naw nekahdas geribas, la konserwawo partija dabuhs Spanija wirsroku, taphz waram itin meerigi noslatitees uf Spanijas buhschanahm un tur drifhuma nekahdas jufas nefagaidifim.

Par Spanijas turpmako politiku lahdu wahrbu fajjufchi, ari pee schihs paschas reifas lahbus wahrbus peelitfim par Wahziju. Ka lastajeem finams, tad Wahzija grib few eetaifst kolonijas (nomschanahs weetas) Afrika, lai waretu pirm-lahrt sawu tirgofchanos weizinat, otkahrt usdabut semi, tur winu pamalfneeki waretu uf dshwi nomestees un pee tam arweenu wehl palikt par Wahzijas pawalfneefeeem. Wahzu pawalfneeki beidsams gabds stipri ween aifstahja Wahziju, aifseedami uf zitahm pasaules datahm, tur uf dshwi nomedamees, un tahda lahrtah gahja Wahzijas pawalfneezibai pasufchana. Lai to nowehrstu, Wahzija ismeklejahs semes gabalus, kur waretu eetaifst kolonijas heb nomschanahs weetas. Preefch tam nu Wahzija bija isfraudifjufe lahbas weetas Afrika, la to sawa laifa finojam, un tur eetaifst kolonijas. Politika, kas ar scho leetu nobarbojahs, mehds nosault par Wahzijas kolonialu politiku. Pehz jaunatahm awifchu finahm spreeschot, jafala, la Wahzija ar sawu kolonialu politiku labi fweizjahs.

Tagad pahreefim uf Angliju. La fwarigata leeta Anglija ir tagad parlamenta lozeklu zefchana. Zil libd schim if awifchu finahm nolemams, tad laikam brifwprahitiga partija uswarehs. Preefch lahda laizina awifschneeki isfajija domas, la libd schim pee waldbas buhdama brifwprahitiga partija tilfchot no saweem pretineefeeem (konferwawoem) pahwaweta, tomehr schahdas domas israhbijufchahs par nepateefahm, jo pehz tagadejahm awifchu finahm spreeschot, drofchi jafala, la brifwprahitiga partija dabuhs wirsroku.

Peer schihs paschas reifas mums ari lahds wahrbis jafala par Anglijas taru ar Birnu. Wispirms jafino la Anglu-Birnas karfch tagad nobeigtis: Angli ir Birneefchus fahahwufchi un Birnas fehninifch ir Anglijai pawifam pawewees. Anglu kara-pulku wadonis, la to sawa laifa finojam, ir generalis Pendergastis. Pendergastis, ar saweem kara-pulleem Birnas fehnina kara-pulku fahawis un ta tad par Birnas walfti dabujis wirsroku, tagad islaidis iffludinajumu, kura winfch iffludina, eefam Anglijas fehnina usnehmufe Birnas walfts waldbu, winfch pa scho laifu usfajzinajot Birnas ministrus, gubernatorus un zitus

eerehdnuis, kas gribot stahtees Anglu waldbas beenafda, lai nahlot winam pasiga, lahrtibu nu meeru ufturet Birnas walfti. Schis Pendergastis iffludinajums Birnas eefhifwotajus loti apmeerinajis, ta la Birneefchi atkal stahjufchees pee saweem isdeenifchligeem darbeem un tirgofchana fahufte sawu parafko gahjeenu, lahds tas bijis meera laifds. — Birnas fehninifch Tibo, kad wina kara-pulki tifa fakauti un pahwaweta, nahja Anglu rotas un no teem tifa fanemts zeeti, un la tagad teef finots, tad Birnas fehninifch Tibo aifwefts no Angleem uf Ragunas pilfchtu (fchi pilfchta peeder Anglijai un ir Birnas walfts tuwuma).

Mandalajas pilfchta (Birnas walfti), la Anglu awife „Teims“ pa telegrafu dabujufe finu, bijufe leela afins-ifleefchana. Tureenas eefhifwotaji fagehlfufchees pret Eiropeefcheem, kas to brifdi ufturejahs Mandalajas pilfchta. Sawu usbrukumu tee ihpafchi ifdarija pret Italijas konsula dshiwokli un pret dascheem zitu Eiropeefchu dshiwokleem. Pilfchtas faldati nebija deefgan lahrtigi eerihloti, lai waretu scho meera trauzeschanu apspeest un Anglu kara-wihri atradahs uf tugeem, kas wairaf werftes bija no pilfchtas attahfu. Lahbas dumpja breefmas redsedami, Eiropeefchi atfahj pilfchtu, melledami ahropuf tahs few glahbfchenu un patwehrumu. Lahbas jufas eewehrodami, kauschu pulki fapufzejuschees, kas pa eelahm eet laupidami. Ja drifhuma ne-eefstahjahs Birnas walfti lahrtiga waldbu, tad schai noschelojama semē war iszelttees loti noschelojamas jufas un nekahrtibas, kas wifu semi war eegahst beidsama posta.

Pehz ilgaka laifa ari kas jafino no Amerikas. No ilgakeem laiteem wehl awifchu lastajeem buhs atminams, la stary daschahm Deenwidus Amerikas walftim bij isfehles karfch. Schihs walftis bija Peru un Tschile. Ilgaku laifu fawojufchahs, schihs walftis noslehds meeru un lahdu laifu no tahm nedabuja nekahdu finu, taphz bija jadoma, kas tur atkal pilniga lahrtiba eegrofta. Wet pilnigi ta tas neleelahs wis buht. Jaunata laifa peenahlfufchahs finas, la Tschiles walfti, lamehr karfch beidses, arweenu wehl negrib nobinatees lahrtiba. Tas ne-ilgi atpafat parahbijahs. Tur tagad notufchahs walfts pahrgroftiba un fchi pahrgroftiba tifa ifdarita jaunā republikas presidenta eezelchahs deht. Zaur karu Tschiles walfts bija schfelta diwas partijas un schihs pee presidenta zefchanas parahbijahs wis fawā fihwuma, pat zilweku dshiwibas schahdai schfelchana kritufchahs par upuri. Kad wisabi jihniini bija notufchti un deefgan afinis ifleetas, tad prahis apmeerinajahs un jaunais Tschiles preefchneeks bija eezeltis. Tagadejs Tschiles republikas preefchneeks ir Arenas. Zil ilgi Arenas fpehs uf sawu eezelto presidenta krehflu noturetees, tas schim brifscham naw nosakams; jo lehti war notitees, la wina pretineeki faweenojahs un winu atkal no presidenta krehfla nogahsch.

Cefchsemes finas.

Widjeme. Mums peesufchti schahds rakfts: „Ufajzinajums kritikum D. A. lungam.“ „Mahj. Weefa“ 45. numura f. g. ir patijis „D. A.“ lungam manas „Jaunibas fapnu fkanas“ kritifet un uf rufjako wifhi nosmahdet. Wati kritika dob leezibu, lahda gara wina no kritika rotahm is-

laifta, — ko jaw ari lahrs zeen. laiftais buhs fapratif. Tadeht man zits nefas ne-atleel, la zeen. D. A. lungu ufajzinat, 3 nedetu laifa „Mahjas Weefi“ man peerahdit, la wina druka laifto dsejoti ir par manejeem labati. Ja tas notifs, tad atfauzu sawus dsejofus — la nedevrigus — atpafat; ja ne, tad eeflatu ftrihdinu pabeigtu un fewi la ta winnetaju.

Blaka Zefhabs.

Wabaljijas peefihmejum. Ja lahds kritika fawerejis dsejotah un tee nebhutu labi ifleewufchees, tad tas wehl naw peerahbijums, la no wina fawalfitita kritika naw ifleewufchees.

No Mangateem „B. W.“ dabujis peesufchitu schahdu rakftu: 17. nowembri man gabijahs Rinnufchjeema buht un tur redseju ap pulfsten 3 pehz pusd., la fraume leeku, plantahm peelahbetti prahmi pa Daugawa nefa uf juhru. Daugawmalā stahweja wairaf Rinnufchjeema fwejneeku, kureem es ufildu, tadeht schee ne-eetot to prahmi glahbt, jo tal waretut pelnit likumigo glahbeju datu, t. i. trefcho teefu no glahbtahs mantas wehrtibas. Wet tee man atbildeja, la lai ari defmits tahdu prahmju aifteetu juhra, tad tomehr wini wairs ne pirkfta nepazestu preefch winu glahbfchanas, jo preefch 2 gadeem efot wini 8 wihri leela fraume un ledu wifu zauru tumfchu nakti ftrahbdami weenu tahdu prahmi no pasufchana breefmahm glahbfuchi un nowedufchi drofcha weeta, bet tad prahjufchi no prahmja ihpafchneeka B. K. lungu likumigo glahbeja algu, tad tas folijis wineem papreefchu tilai 2d rbt., un tad wini to par mas turejufchi, jo isglahbtā prahmja wehrtiba bijufe 500 rbt., tad tas naw neta wairs mafajis, bet eepimis winus wehl prozefē, kas tagad jaw 2 gabus welkotees un wineem mafajot jaw fimteem rublu. Weens no mineteem fwejneekem ufrahbija man wehlat norakftu no B. K. konsulenta rakfta, ko tas peederigai teefai eefneefdis, un teefcham bija brifhums rebet, zil weikla wifhe B. K. lungs mehginajis igroftitees no likumigas glahbfchanas nau-das aifmafahs, jo kad mineteem fwejneekem nahlahs grehti ar fwefcheem leezineekem peerahdit, la wini un ne wis ziti, tani tumfcha nakti, kur ne weens zilweks winu darbus no malas newarejis pahrfkatit, prahmi glahbfuchi, tad B. K. lungs pastahw uf tam, la tee efot pee ta prahmja glahbfchanas pilnigi newainigi un tadeht ne lahdu mafku newarot prafit. — Kad nu man tifa redfams, lahdu ftolu minete fwejneeki ifbahdijufchi, tad nebrifhujos wairs nefas par to, la tee nu no prahmju glahbfchanas atturejahs.

Meirana pagafsta, Lubanes draudse, barons Heinechis Wolffs pahrdewis 29 semneeku zeematus, kopā 318 1/2 dahld. leelus, par 91,569 rbt. 70 kap., t. i. dahlderu zaurmehra par 287 1/2 r.

Is Rahlupes rakfta „Walfsch. Anzeigeram“, la tur tahdai atraitnei nobedfinats pilns feena schuhnis. Winas pilnwarneeks atzeta no jaur-tras iurgus deenas fahrtihdejahs ar lahdu ftroderi, kas turpat dshwoja. Mahjas notizis, ftroderis tuhli nogahjis uf puswerfti attahfo feena schuhni un peelijis uguni. Pehz pehdahm fneega faundaris uf dabuts. Ftroderis ari atfines un ifteizis, la to darijis aif atreefchahahs pret pilnwarneeku.

No Laurupes. Laurupes muifchā eemihneekus 10. nowembra rihda, la „Martina deend“, iftraujeja nelabs, loti nepatihams notikumis, jo dšimstunga fulainis bij pahlrees fawā gutamifstaba, gultā, pee feena eefhifchahs naglas. Par pahahrfchahahs eemefli, la man teiza, domajot deenafsta

schiru teefibas. Loreifi dahsch pagafsta amata wihrs, no rekrufchu doschans pahrbrauzis, preezajahs lad to un to, nowedis, bet tagad tas zitadi. Scho reifi ar scho lai peeteel. R. M.

Leht, waj newari apghadat manim tahdu sofi?

Sen atpafatejds laifds, kad wehl, ta fatot, bija weena kritiga tiziba un muhti mahjoja la wentuli tufschas, no zilwekem atfatu wentufas weetas, tad gabijahs, la lahds muhtu wentulis bija nometees mahjot dšila meshā, leela kalnu ala. Zbfa laifa deht, winfch no radeem bija peenehmis masu dehlinu un to audfinaja. Kad bija to wehrschā (wehrtis) pa-audfis, tad mahzija grahamu lafit, drufzin rakftit, un ihpafchi Deewa wahrbus finat un fapraft. Ta winfch to audfinaja; bet nelaida nekuf uf klajumu. Dehlifsch bija jaw 15 gabus wezs; bet wehl nelo wairaf nebija redsejis, la sawu alu, to augsto kalnu un beeso meshu wisaplahrt. Winfch itin labi finaja runat par Abrahamu, Jsaaku, Zehlabu, Zafsepū, Mofu, Dahwidu un praweefcheem; tapat ari par Jefu, wina mahziteem heb apufstufteem un ta wehl. Wet no apahrtetas pasaules it neta nefinaja. Wef lahbeem ziteem wentufteem un fawa weza audfinataja un maifes tehwa, winfch nebija redsejis neweena pascha zilwela, un tadeht ari nefinaja nelo no zilweku dshiwes eetaifchm un eeraschahm. Ta ninfch ufauga, gudrs garigās finatnibas, bet mukfis laizigās. 16 waj 17 gabus wezu, wezais wentufā tehtis uf pilfchtu eedams, nehma sawu audfetni pirmo reifi libdi, lai jel maf dabu redset pasauli un zilwekus. Kas jaunefkim bija par

brifhumeem, kad eeraudfija pirmas mahjas un zeemu ar daudf zilwekeem. Retus wezus wihreefchus, la jaw peemineju, winfch gan jaw bija redsejis, heb feeweefchus wehl it nekahbus. Zeema, kur wif publibd weenadi gehrbufchees, winfch ne-eeweeroja nekahdu ftrahpibu; heb pilfchta, kur feeweefcheem fawads raibals un fklaitals apgehrbs, un ari gihmja fklaitali, winam tee krita ogis. Un jo wairaf tos redseja, jo ar fawadalahm juhtahm uf teem fklaitjahs. Tomehr newaredams pais fewi fapraft, wajajaja wezim: „Leht, kas schee tahdi, kas te til fklaita stauga?“ — Wezis itin weenteefigi atbildeja: „Mans dehts, tahs ir sofis.“ Dehlam tahda atbilde fkanaja ehrmigi. Jo sofis winfch reif bija redsejis, ko lahds wih-rinfch bija atnefis wezajam, lai par wina dshwi Deewu lahgtu; heb ta bija zitabala neta schihs pilfchta sofis. Stahjahs wehl wairaf uf schim pilfchta sofim un palifa leelifchki domigs. — Wezais apghadajis fawas wajadhibas, atgreefahs abi ar dehlu atpafat uf meshu un uf sawu wentulu alu. Watarinas pa-ehduschi un sawus finamys pahtarus noturejufchi, kad taifjahs eet pee dufas, dehts tehwam klahlat peenahjis, itin lehni un faunigi ta runaja: „Leht, waj tu manim newaretu apghadat ari tahdu sofi, lahbas tur bija pilfchta, ko tu manim rahbiji. Manim tahda loti patiktu.“ — Wezais fklaitjahs dehlam ogis; — nojehds gan, la ta daba, ko Deems zilwekam eeradijis, laut to jo turetu ne-attihfitu, attihstahs pate no fewis, un heb nekahda pamahzitaja fina, kas winai der un pehz ta ilgajahs. Tomehr pehz brifhtina itin lehni dehlam atbildeja: „Mans dehts, tahda sofis tewim tagad wehl naw wajadhibga. Noflaiti wehl sawu „Awe Marija“ un

tad eefim gulet.“ Wet dehlam tahs sofis ne-igahja wis til drifh no prahta. E. D.

Drufkas par Tschiganem.

No kureenes Tschigani nahlfufchi? Schi ir jautafchana, uf kuru grehti atbildet.

Wini it peepewchi eeradahs Eiropa! 17. augustā 1427. gada wairaf Parifis pilsonu pafstajajahs ahropus pilfchtas un eeraudfija pulzinu bruhnu zilweku ar pawifam nemafgateem gihmjeem un nekeemeteem mateem; pee tam wini bija lupatās un fankards gehrbufchees; — ihf nemot: tee bija zilweki, lahdi Parif wehl nefad nebija redseti. Wifa Parife finklahrigi fahfrehja uf to weetu, kur fwehchineeki bija apmetufchees, un augftā waldbu tuhlt gribēja finat, no kureenes schee laudis nahlot, uf kureeni ejot, no la pahrtelot u. t. j. pr. Uf schahdahm jautafchaham Tschigani atbildeja ar leelifkeem meelem. Wini teiza, la efot kritigi Egiptes herzogi, Bahbeles grahfi, Sinaja firfti u. t. j. pr., un efot no nefehligajeem Tureem, kritigās tizibas deht, pahdifti. Parifeefchi schim ifdomatahm pafalahm tizeja un usnehma winus labi; apdahwaja tos ar naudu, drehbehm un ehdamahm leetahm, un tahwa wineem netrauzeteem pa wifu semi ftaigt aplahrt.

Ne-ufprotama wifhe bija scho melu labais panahlfums wifā Tschiganu tautā tapis finams, un wif Tschiganu pulki, kuri tai paschā laifa eerasdahs Schweize, Austrija, Wahzija un Kreewija, teizahs, la efot wajati krititee if austruma semehm, — un laipnee Eiropeefchi winus usnehma. Wini gahja pat uf Romu pee pahwesta. Tam wini eefstahija pawifam zitadus melus. Wini

nolihgumu, ja fulainis lahbreif peedfertis, tad weeta japafaude. Sulainis bijis eeweerojis jaw dahchus gabus scho nofajzinumu, bet 10. nowembri, sawa wahra deend, dšimstkungam mahja ne-efot, scho nofajzinumu stipri pahrfahpifis weetiga „alus bruffi“. Uf sawu iftabu eedams, tas eegenere-rojis dshli, kur kreetni papeldejees, un nefin waj nebhutu eepeldejis „bibinā“, ja nebhutu no muifschas laudim iswilfts. Sawā gutamifstaba eegahjis, kas no bailehm laifam til tahlu buhs tizis. — (B.)

No Kolberga-Beijas faweenoteem pagafteem (Muffnes dr.). Scha gada 12. nowembri palifa mineteem pagafteem mihla atminā, jo mineta deend tifa scho pagafstu jaunais fklas nams eefwehtits un leetoschani nobots. Eefwehtifchans zereemoniju ifdarija zeen. weetigais draudfch mafz-itajis Brennera lgs, flaitu runu turedams par teem wahrdem: „Laidet tos behrinus pee manis nahst u. t. pr.“. Pa ftrapai tifa noskandinas ari dahschs fchetrbalfigās dseefminas, eefwehtijumam par godu. — Lihd scham laifam muhfu jaunā pa-audse tifa fklota loti knapās fklas telpās: weenetahschigā, 12 afis gara un 6 afis plata mahja, kurai jaw reifi „farkanais galifs“ bij ufmetees zekulā un juntu pagalam nobeedajis, la ari laifa fobs stipri graufis; tomehr wina wajadseja telpas atrast preefch fklotaja dshiwokta un fkolneekem. Zeen. ftolu walde gan jaw ari ftubinaja pagafstus uf jaunu fklas nama zefchahu, heb tas tifa weenmehr atlites zitu bu-wes darbu, la pagafsta mahjas un magafinas ehlas deht. Tifai 1884. gada bija eefpehja, fere-tees pee fklas telpu paplahschinashanas. Wezajai mahjai peebuhweja wehl 12 afis garu diw-etahschu mahju. Apafschēja etahschā ir muhra, pa leelakai datai semē eerakta, un augfchēja — kola, ta la tagad ir wifa mahja weenā jumtā. Tagad ir diwas gaischahs, telpigās mahzibas iftabas (klafes) un diwas gutamas iftabas (latram dšimumam fawa) un zitas schā laifa wajadhibahm peemehrotas telpas. Eihf ar fklas telpu paplahschinashanu eeweerojami paleelinajas ari fkol-neeku flaitis, jo lihds schim bij eefpehja tifa weena dšimuma behrnus — un no teem ari ne wifus — fklā eeweetot. Schim brifscham fklā atronahs ta ap 130 behrnu, pee kureem ftrahda diwi fklotaji — agratajs fklotajis un ar fcha gada augusta mehnefcha peemetais otrais fklotajis, Baltijas feminara audfelnis. Sirfniga pateiziba nahlahs wifseem teem, kwei ir puhlejuschees un gahdajufchi par ehrtā fklas nama ufzefchamu, gan derigeem padomeem, gan materialigā finā. Wet ihpafchi gods un pateiziba nahlas fwejnens dšimstkungam, baronam v. Koskull'am, kurech wifu wajadfigo kola materialu dewa heb lahbas atlihdfibas. Nohelpefim ari muhfu zeen. ftrahd-neekem — fklotajeem jaunā wihna kalnā daudf felmes, neapnifchifochi un nepeelchufochi koft un flajinat jaunus ftrahbus. Lai ifplatahs gaisma un nihfti un fuhd wifa gara tumfiba un aktiba! (B.)

No Baldonas „Mit. Ziga“ dabujufe tuwafas finas par baroneses Lihdas von Korff nonahwefchahu. Winu atradufchi 12. nowembra rihda fawā aifflahgtā gutamā iftabā, ar aultu peefteetu pee pultas un noslahpetu ar uf gihmja ufpeeftu zalwas fpilweni. Tani paschā iftabā atrodofchahs lomoda, kura baronefe ftray mafgajamam drahnahm sawu naudu ufglabaja, bija wahs, drahnas pa iftabu ifklaitas un nauba 300 lihdi

teiza, la scho tautai no Deewa efot nofprekfis, diwituhfchofch gadu pa pafauli ftaigt aplahrt, tamdeht, la winu fentfchi efot Marjai un Jefus behrnusam, behgot uf Egipti, neshchligi leegufchi maifi un uhdeni. Pahwestis to tizeja un zaur rakftu pawehleja, lai wifās kritigās semēs fchee deewabihjigee grehtu noschelojotaji neteelot neta aifititi waj kibeleti.

Wet drifh laudis wifās malās fahla fchos „deewabihjigās grehtu noschelojotajis“ arweenu wairaf atftr par tahbeem, lahdi wini patefchā bija: par netihreem flinteem laudim, kas lahprahf nogus palafsch, kreetni prot melot un kam no Deewa un kritigās tizibas naw ne manas. Nu winus fahla fahlt par Kaineefcheem, t. i. par Kaina pehznahjejeem, kureem fawa fentehwa grehtu un uftrauto lahstu deht efot jablandahs pa pafauli, ziteem zilwekem par peedaufschahos.

Muhfu laifds domā zitadi pahf schihs bruh-nās tautas dšimteni. Tschigani nahlot if Zudijas, kur winu fentehwi igus laifus efot bijufchi wifemafas lahrtas laudis, kwei wisabi tilufchi apspeefiti. Kad 1399. g. Wngofki eelaufahs Zudija, tad Zudeefcheem, un it ihpafchi fcheem wis-semafas lahrtas laudim bijis daudf ja-ifeefch, ta la schee pa mifjoneem sawu dšimteni efot atfahjufchi un isgahjufchi uf ftaigafchahu plahsch pafaulē. Ap to paschu laifu Tschigani Eirops eeradahs Ari wif winu meefas fahfahws no-rahda uf to, la wini ir Zudijas dšimuma; tapat winu waloda ufetama weenadiba ar Zudeefch un Sanftritu walobahm.

400 rbl. isnemta. Baroneses deenafmeitu T. A., kas blakus-istabā guleja, atrada ari peesetu un ar spilveni uš galwas, bet pilnigi weseļu. Winaš issajūms, ka sleplawi eenahfusi zaur no ejašas weetas logu, leelāšs buht netizams. — T. A. apzeetinata.

3f Nigrandas. (Kurfemē). Wifur gaisma isplešchāš un tumšiba launebamees aifwekchāš aif mefcha garajahm ehnahm. To peerahda tas, ka iš wifahm tehwijs malahm nahf til patihlamas, peenehmigās finas, ka tauta peenemahs attihstibā uš isglitibā, lamehr mehš esam ušahfusi „wehšcha gaiti,” proteet ejam atpataf. Preefch trihs gabeem mums ari bija fawš dšeedafchāš foris, kas neween ar fawahm dšeesmu-fławahm muhs eepreezinaja, bet ari teatra- un weefbas- wafarus isrihloja, kwei finams katurreis tika deef- gan apmekleti. Kas no tahdeem wafareem atlez un lahdu robu wina fadhifwe ispiida, tas naw mans noluhls to fche aprafit un isflaidrot, jo par fcho leetu neween jaw ir tizis deefgan rak- hīs, bet to ari jaw fadhifwe fen peerahbijūš, ka zilwels fatiksmā ar zilweku attihstahs, isglit- tojahs. Tadeht newaru ihsti fapraft, lapehž mehš Nigrandneeki esam til ahtri peekufufchi, aplufuf- fchi. Waj wezums preefchāš mums wirfū? Jo teiz, ka wezums uš zenschanos un darbibu ešot tuhtraks, nefa jaunības seebu- jeb wihra spehla- laimets. To netizu, tadeht ka muhsu fiarpā ronahs wihri un jauneki ar deefgan spehta. Un tahbus auglūs fchi besdarbiba mums ir nesufi? 3f latris, kura redjes-aplōš ir daufš mas attih- fitees, buhs eewehrojis, ka bewainigu teatra- un weefbas-wafara preeku weeta til lahfius un gabnišchāš dširdam aif krogu galbeem un dšeesmu weeta wehlat prahwas, pee weetigahm waldehm. Schee ir til muhsu besdarbības augli. Zilwels bes darba un bes preekem newar nefad buht, ja wifch nedara laba, tad winam jadsenahs pehž launa, jo tas jaw winam ir no pašchās dabas nolemts. Dāschs labš scho isfajis, gan eesauk- sees, ja, kur lai nem preefch tam wajadfigo telpu. Negribu noleegt, ka mums agral tahda truhla, bet tagab, kur jaunais skolās-nams nahš ahtrā laika gataws, par to nebuhtu lo kuhdsetees, ja til mums zenschanahs buhtu. Zentifamees, lai ne-efam pehbigee fchai darba lauta, lai nepalee- lam ziteem tauteeschem pakaf! Jo to wahrdi, kwei ir apnufufchi tautiba zensfees, isfudihš it ahtri is tautas atminās. Ja mehš newaram buht pirmees, tad lai ne-efam tatiču wispehbigee un beidsamee fchai fadhifwes-ahniā. Naudfifim, atraunat wežos preeka wafarus un mehš redsesim, ka krogu trofchmu un wehlatāšs prahwas tuhli ar aplufufis. — Par fcho nowadu rumajot ne- waru nepeeminejis atstahf, ka lihds ar tumšcha- jahm rudens naktim ir eeradufchees naktis-kai- doni, kas fchejeenes eemihneekem dšihwi padara nedrofchu. 3f pafchi firgu fagschana top fche if- darita leela mehra. 30. oktobri issaga fche lah- dam kalpam diwus firgus, tai pašchā nakti esot ari aplaimē (kaimināš) wairaf weetas tikufi fah- dšiba isdarita. No blehšchem wehl lihds fchim neweens naw fakereš, kas atkal peerahda laula poliziju nespehhibu fchat finā. (Bat.)

No Bramberges. „Bramberges pagafia faw- fkapiga ugunsapdrofchinaschāš beedribā”, kura no Augštās Waldbas apstiprinata, notureja fawu pirmo fapufzi pirmdēn, 4. nowembri Bramber- ges pagafia namā. Par beedribas direktoru ee- zehla Falzgrahwes pagafia Sildegunn mahju faim- neeku Kronberga fgu, par direktora paligu Falz- grahwes Ziemu-Altchmu mahju faimneeku Ellera fgu, par beedribas rasktu wedeju Brambergu pa- gafia Mehcha-Blugu mahju faimneeku Boertchera fgu, un par beedribas mantas finataju Falzgrah- wes pagafia Kiku-Zuhbalu mahju faimneeku Zus- bala fgu. — Schai jaunajai beedribai ir plāchš darba lauks ufizietš, — tadeht lai wina strahda naigi un ufizireti un lai ruhpiji zenschāš wifur lahrtibu ufurete. Weenprahfiba lai grefo fcho beedribu. Wehlu winai kuplu beedru flaitlu un fpirgu felfchānu nahlamibā, ka ari daufš felmes pee wifsem winaš darbeem, kas tai strahdajami. (L. Aw.)

Rebuhš wehl redsets. 14. nowembri no Leifch- males zaur P. P. pagafteem zetojot, dabuju redset lahbus plahwejus, kwei nopeetni mefchu tihrumā ar meefchu plahfchānu rihlojahs. Tihri bija lo pabehdātees, redset meefchu fahnubufchās wahrpinas, kuras, it ka nokaunejufchās, bes-ato- tainās galotnes flehpa gruntainā pawehni. Dšird, ka ari dāschās muifchās wehl esot labiba japtauj; tā f. muifchā esot wehl labdas 100 puhra-weetu wafarajas neplauts, kuras ihpafchneeks esot folijis, par 1 rubli puhra-weetu pahrdot, — bet tatiču ne-atrodotees pirzeju. Nuden, til fēbā rudeni neplauta labiba, — tas tatiču wehl Deewa se- mitē brihwes laifšs naw peeredsetš! (L. Aw.)

Maflama. 5. jūnijā ap pulkstēn 2 rihdā, Mafl- lawas-Preftas dšelfszeta 18. werfē, pretfchu brau- zēns Nr. 54, starp Krungewas un Ddingowas flanjijahm, pilnā ftreefchānā ufstrehja uš diweem femneeku rateem, kuredš fehdeja 6 femneeki iš fchafowas fahdšchās. Wini brauzā pa fchofeju, kwei fchini weeta gabja pahri dšelfszefch. Ne- laime notifa zaur to, ka lahrtis nebij aifstahs,

preefchā. No brauzeem weena feewa uš wee- tas bij nost, diwi kluwa grehti eewainoti un no- mira otrā deenā, atlikufchee trihs ispruka ar weegleem eewainojumeem. Nelaimes zehlona mainigais bij dšelfszeta faras, maspilfonis Ma- fejems, kas laika nebij flehdsis zetu. Scho leetu bes swehrinateem isteefaja 16. nowembri Mafl- was eejikna teefa, kas Mafejwu noteefaja uš 8 mehnefcheem zetumā. Tihds ar to teefa ari kahda nelaika familijai peespreeda 2000 rbl. at- lihdsinajuma, tad mahfajams no Maflawas-Pre- ftas dšelfszeta beedribās.

Kijewa. Fafowas dšelfszeta artefifchiks no weetigās dšelfszeta walbes bij dabujis ušbewumu, no flanjiju preefchneekem fanemt nedelas eeneh- mumus par pahrdotahm biltefchmu u. z. d. Fēbā wifch pamanija, ka ofizeeris D. tam arweenu ufgluhn, kas wilkās zauru nakti lihds Woron- zowas flanjijai, kur ufgluhneschana tapa jo fipraka. Brauzeenam tahlat brauzot, artefifchiks no 2. kla- ses gabja 1. klases masgajamā istabā un uš plat- formas atkal pamanija pretimnahfcho D., kas tam ari tuhlin tureja preti rewolweru un rau- dhija atremt 15,000 rbl., kas artefifchikam bija klahf. Pehbejais ar weenu rofu aifseba gihmi un ar otu raudhija glahbt kruhts fēschā atrod- ošos kuwertu. Schahweens norihbeja; lode drufku fehra rofu, ar to artefifchiks bij aifstahjis seju. Otrā lode tam eestrehja waigā. Bet nu eewai- notais, lai gan brauzeens bija piinā ftreefchānā, noležu no platformas, pee tam eewainodamees lahju. Stanzija wehlat tani wagonā, no kura bija igahjis artefifchiks, atrada D. ofizeera lihki, kas ar trescho lodi pats bij padarijees galu. Sihlatu finu par pašchu D. wehl trufst.

3f Nigas.

„Nigasche Zeitung” fino: „Porufchiks Nijups, kas zaur fawu prozeji Nigas kara teefa preefch 3 gadeem tahlatšs rinkums pasihstams tapis un kura pahrwefchana uš Gelfchreewijas gu- bernahm toreis tika nofpreesta, esot, ka mehš dšir- dam, winam preefch ufureschānāš nolemto weetu patwafigi atfahjis un pehbejds 10 meh- nefchds Zefahfchates aprinkē ufurejees, lihds ne- fen idewees panahf Nijupa nowefchānu ahprah- tigo namā.” — Schis „Nig. 3fgas” finojumš tā „B. W.” fino, ir glufchi nepatees. Poru- fchikam K. Nijup fgam, nedš mineta Nigas kara- teefa, nedš lahds zis rihtojums ir eerahbijis lahdu weetu preefch ufureschānāš, bet wifch, ka latrs wirneeks ftabweja pee fawa pulka. Wifch ari nelad patwafigi naw atfahjis fawu pulku (jeb, tā „Nig. 3fga” fala: preefch ufureschānāš nolemto weetu). Tapat wifch prahfā naw jujis un naw nelad nowefis ahprahfigo namā. Tur- pretim gan wifch tagad no fawa agralā pulka pahrwefis uš deenafu Peterburgā.

Nigas Latweefchu beedribas generalfapufze par generalfapufstchu wadoni eezehla wirfcholotaju G. Pafiti, beedru naudu nofajija lihdschimo (3 rbl. un 50 kap. eestahschānāš) ar dāfcheem atweeglinajumeem dšeedotajem un fudenteem, pahrpreeba un apstiprinaja lahrtibas rullūs runaswiru fapufgeh, rewidenteem un finibu fommifijai un par rewidenteem eezehla Dr. A. Butuli, redaktoru G. Skujeneeku, grahmatu tirgotaju W. Albergi, architektu K. Pehf- fchenu, grahmatu tirgotaju G. Puhziti un grahmatu wedeju B. Enbergi.

3f isfahfahš nodokli repartizijas listes redsams, ka Niga preefch nahfchā gada ušdoti: 10 trak- teeri, 15 weefnizās ar uu 8 bef dšehreenu pahrd- ošchānāš, 130 restorazijas, 170 lurinās (ehdeenu nami), 17 busetes klubds, 7 busetes fewifchēds namds, 65 eebraufchānāš weetas un 5 pahrti- las bodes. Trakteereem wifaugftalā malka ir 969 rbl. (M. Paramonow); weefnizahm — 1782 rbl. (D. Schwarz — „Rom”); restorazi- jahm — 3636 rbl. (G. E. Lode — Wehrmana dahfā); lurinahm — 909 rbl. (G. Bergbohni); klubu busetehm — 984 rbl. („Muffe”; Nig. Latw. beedribai jamalka 694 rbl., Zeribas un Zonatana beedribahm latrai pa 369 rbl.); fe- wifchū namu busetehm — 2400 rbl. (W. Hanke); eebraufchānāš weetahm — 50 rbl. (M. Warter), un pahrti las bodehm latrai pa 25 rbl.

Waras darbs. 22. nowembri, ap pulkstēn 8 wafarā, Meera eelā Nr. 9 nama ihpafchneeks Zeits pafinoja weetigai polizijai, ka wina nama dšihwolki, kura eemihf pee Nigas strahdneeku of- laba peerahfita Anna Grehta un winaš rabi- neeks J. S., tizis dširdets kleebsēns un nepa- rafis trofknis; dšihwolka durwis bijufchās zeiti, zaur to nebijis eespehjamš, dšihwolki tikt eefchā. Stad pehž lahdeem brifcheem weena weenigā mahjās efofchā Anna Grehta durwis atwehra, tad polizija atrada, ka wina, Grehta, bija aif- naina, un istabā mehbeles un pukēs apgahstas, un eelas pufes loga wahrtini tika atrahf walam atwehrti. Anna Grehta aprahda, ka pee winaš atnahjis winaš rabi neeks, prahfis salbats G. S., ar winaš kopā dšihwojochā J. S. dehs; J. S. bijis pa to laiku pilheftas pagaidu teatri par pakalpotaju; pehž parafas apfwizinaschānāš,

minetais G. S. fahla wina fchwaugt, gribedams aplaupit, bet ishabets no turejas aplartnes ee- dšihwojochā, isstrehjis pa lodfinu uš celu, nelo fewim lihds nepanemams. Anna Grehtas wefeliba atrodahs beefmās; uš winaš pašchāš un winaš radu wehleschānos wina atstahja mahjās preefch isfahfchānāš.

Schahfchana uš elās. 20. nowembri pulstē. 1 pehž pusnaktis, Maflawas Ahrrigas 3. kwartala gorodowoji Nr. 335, Zehlabs Mugeneeks, un Nr. 116, Sergejs Wlafows, gribeja faguhfiti klatoku un Dširnowu celu fuhri pee Zefgawas peerahfito Teodoru Nifonorowu, kufch uš elās fchahwa; bet fchis teem fipri pretodamees, ar rewolwera fchahweenu eewainoja gorodowaja Mu- zeneeka kreifšs rofas preefchfiprifu, taf ne fipri. Par to nebehdadams, gorodowojš Mugeneeks, kufch jaw fawa deenafā ispidifchānā bij peerah- bijis befbailibu un pafchufupurefchānos, faguhfija tatiču ar fawa beedra Wlafowa palihdsibu Ni- fonorowu ar wifu rewolwera un nodewa wina fawai preefchneezibai, Maflawas Ahrrigas 3. kwar- tala pahrwaldē.

Uš Nigas wefajā polizijmeiftara pawehli notifa nakti no 23. uš 24. nowembri peepeschi isdarita wifpahriga rewifija pa wifahm Nigas ne-ufstija- mahm patwehfimu weetahm un naktis mahjofkeem, kur, ka finams, bestauna laudis atron patwehfrmi — pee kam tifa apzeetinati tabdi, kureem naw pates, apfabrikaidoni, un tabdi, kureem naw nelahda darba: II. pilheftas dalā 1, Peterburgas Ahrrigā 15, Maflawas Ahrrigā 6, Zefgawas Ahrrigā 19, pawifam kopā 41 perfona, kuras tika eeliktas zetumā un kuras aifstahjis no Nigas prom.

Peepescha nahwe. Zefgawas Ahrrigas 2. kwar- tala dšihwojochāš atlaiftais Malojaroflawas pulka unterfizeerš Wifentijš Augufinowš Konfantino- wifchš 20. nowembri, pulstēn 9 no rihda, ne- wefals judamees, nogahja pee daktera Nedera; tad bij rezepti dabujis, wifch aifstahija fawu lihdsfēhfwotaju, Mariju Zwanownu uš apteelu pehž fahlehm, bet pats palifa pee daktera dših- wolka uš trepehm sehshot. Kad Marija Zwa- nowna atnahja atpataf, wina to jaw atrada nomirufchu. Romienschā lihds aifwefts uš glah- fchānāš flanjiju, deht medizinfkas apluhfchānāš. — 20. nowembri, ap pulkstēn 9 wafarā, leelā Ming eelā Nr. 2, Schumana dšehreenu pahrd- otawā peepeschi ar treetu nomira nepafihstams, gabus 60 wežš, pulstihds nowalkatā apgehrebā gehrebes wihrs. Deht nomirufchā peederibas iš- finafchānāš fperiti wajadfigee foti.

Aplaupijums. Maflawas eelā Nr. 101 dših- wojochāš Serpuchowas femneeks, bilschu pahrd- wejēš Dmitrijš Jegorowš Wablins pafinoja, ka Tambowas gubernas, Temnikowas aprinta, Pol- kowfo-Midainu fahdšchās femneeks M. F. P., kufch 18. nowembri wina dšihwolki nonahjis pee wina pa nakti pahrgulet, winam nofadšis mafu ar 75 rbl. naudas, un proti, 36 rublūs kreditibitētš, bet to zitu fudraba nauā. Pehž tam wifch aifsehdšis un, ka iifinats, aifzetojis uš fawu dšimteni.

Sahdšibas. Alminu eelā, Merkufjewa namā Nr. 8 dšihwojochāš, fchejeenes Schihds Girschš Bernhards, pamanija nakti no 20. uš 21. no- wembri, ka lahds iš wina dšihwolka išet, lapehž wifch ari igahjejam dšināš pakaf, kuram to- mehš isbewahs isbehgt. Sawā dšihwolki atgre- sees, wifch pamanija, ka winam fchahdas leetas nofagtas: wirfwahrti, aitahdu lafchofs, fwahrti, feeweefchu wirfwahrti, wete, labatas pulstēns, behrnu wirfwahrti, kopā 50 rublu wehrtibā, un labatas grahmata ar dāfcheem rehfkineem un di- weem wefeteem uš 600 rbl. un uš 275 rbl. Bernhards fcho gabijumu pafinoja wachmeiftram Montewifcham, kuram ari pehž lahdam fin- dahm isbewahs augfchminetas leetas, isnemot tifa lafcholu, pulstēni un labatas grahmatu ar wefeteem, netahju no Zefgawas dšelfszeta dambja atrahf. Montewifcham wezalais polizijmeiftars par to iifaka fawu patezibu. — Peterburgas Ahrrigas 1. kwartali, uš 2. Katrinās dambja dšihwojochāš un pee Rembates pagafia peerah- ftitais Peters Rudfšis pafinoja, ka winam 18. no- wembri, ap pulkstēn 6 wafarā, Zehlaba Neu- mana restorazijā, leelā Rehninu eelā Nr. 32, lamehr ar fawu pafihstamo fpehlejis biljardu, ir nofagts kornets (rags), lo bija atfahjis uš galda. Raga wehrtiba lihds 12 rbl. — Maflā Kalnu eelā dšihwojochāš Zirnawas femneeks Griefš Blaumans pafinoja, ka 22. nowembri, starp pulkstēn 6 un 7 wafarā, iš wina dšihwolka preefchnama, lamehr wina feewa atradufehš blakus istabā, iifagti: wirfwahrti, fwahrti, un feeweefchu drehbes, kopā 21 rubl. wehrtibā — Alminu eelā Nr. 16a, Krupenilowa eebraufchā- nāš weeta apmeteēs Gezawas femneeks Martinfch Wafis pafinoja 23. nowembri, ka winam nakti iš staka iifagti tur pametee wirfwahrti, kur labatā atradufehš labatas grahmata ar 112 r. naudas. Rā rahdahš, faglis zaur staka feenas lodfinu eelihbis. — Kaleju eelā Nr. 125 dših- wojochā saldata feewa Doroteja Seidler pafinoja, ka 21. nowembri, starp pulstē. 6 un 7 wafarā, lamehr mahjās nebijufe, iš winaš dšihwolka

ar palakaititas atflehgas peepalihdsibu, iifagtas dāschadas drehbes, 107 rbl. wehrtibā un 75 rubli kreditibitētš. — Leelā Lehgera eelā Nr. 47 dših- wojochā Prufchā pawalfstneee Henrieta Subat pafinoja, ka pee winaš dšihwojochāš Danu pa- walfstneeks K. B., 15. nowembri, fawas leetas lihdsfanemams un pehž tam, tad ar palakaiti- fitas atflehgas peepalihdsibu iš winaš lomodas 15 rublūs kreditibitētš iifadšis, pafudis. — Leelā Minsterejas eelā, Kamlina namā Nr. 5 dšihwojochāš Nigas Schihds Behrs 3fchijons pafinoja, ka 17. nowembri winam iš aifstahgatas istabas iifagtas 3 fudraba tehjarotes, lihds 5 rublu wehrtibā. — Leelā Zefus bafnijās eelā, Nr. 8, dšihwojochā Kulbigas Schihdeete Vina Wainer pafinoja, ka 21. nowembri, starp pulstēn 4 un 6 pehž pusdeenas, lamehr wina mahjās nebijufe, iš winaš dšihwolka, zaur durwoju un lomodas uflaufchānu, iifagtas dāschadas lungu un dahmu drehbes un dāschās fihlas leetas, 145 rbl. 50 kap. wehrtibā.

Slihšons. 21. nowembri polizija iswilla iš Daugawas, Zefgawas Ahrrigas 3. kwartali, Swirgdu falas tuwumā, 17. nowembri pa ledu ejot nofihfufcho atlaifto falbata Kahrli Ludwigi Seidenbergi. Polizija par fcho notikumū neda- buja agral, ka til 22. nowembri finat, kur no- fihfufchā feewa, kura fawa wihra newaredama trihs deenas fagaidit un no strahdneekem iifina- juš, ka Daugawā lahds wihrs nofihzjis, par to pafinoja polizijai. Seidenberga lihki aifweda uš glahfchānāš flanjiju.

3fifšs behrns. Jaroflawas eelā Nr. 49, Drujch- lowa namā dšihwojochā Nigas strahdneee Pra- fowja Michailowa Bebedewa pafinoja polizijai, ka 25. nowembri, pulstēn 6 wafarā, wina at- radufe tuwu fawa dšihwolka durwim iifiku jaun- peedfifufchu, 3 deenas wezu behrnini, wihreefchu dšimuma. Behrns bij apgehrebis balta krellinā un eetihs wežās lupatās un wežā isplihfufchā deht bes ihpafchāhm fihnehm, til fawp lupatahm atrada gabalinu balta papira, kur wahzifsi rak- ftišs fahweja: „dšimis 22. nowembri, pulstēn 7 no rihda, un wehl naw kufitšs.” Kad nu Bebe- dewa wehlejahš behrnu peenemt audfinafchānā, tad winai tas tifa nodots. Deht mahtes uf- melleschānāš fperiti wajadfigee foti.

Polizijas fodi. Zuhrmānis Nr. 132, Mahrtinfch Arops, 24. nowembri fch. g., bef dibinata ee- mefla leedsees braukt ar pafafcheeri, par to tas fobits ar 1 rubli. — Suworow eelā Nr. 62 atrodofchās alus bodes turetaja, Marta Zeimer, deht tirgofchānāš aifleegatā laiks, fobita ar 10 rbl. (R. P. P. A.)

Tirgus finas.

Rigā, 27. nowembri 1885.

Sneegs papilnam ufnoifis, tā ka nu brangš lamānu jelfch. Termometris rahba 6° R.

Schejeenes tirgus pafahfwigi rahms; ari zenas drufku frita.

Lini turahs.

Kanepaji rahmu; lomeht pahrdweji negrih peefahftees. Kanepes pa wejam; fchahwetas fehllas mafumteem pahrdewa par 130 kap. pubā.

Linfchflu kronis rahmu; eflra pihtas fehllas mahā 11 1/2 rbl. mužā. — Tihds 26. nowembrih peeweda 43,324 mužus; no tam nowalaja 30,534 mužas.

Linfchflu brahfis pafahfwigi plahnu; prahfās 87 1/2% fehllas mafumteem pifra par 163—165 kap. pubā.

Kwefchsi maf eewehroti.

Rudfi femalu. Uš weetas uš 120 mahri, pamata at- laiba par 78 un 77 kap. pubā; ari uš dejembrī fahhga leelafu partiju par 77 kap.; tad uš pawafari fahhga par 82 kap. pubā, un wehl palifa pahrdweji.

Mufas meerigi; ftrajjums maf, ftfai pahrtifai eeweh- rotas.

Weefchi ari rahmu; leelafi ihgumi netifa finami.

Deewa - kalpofchana Nigas bafnijās.

Swehrtēn, 1. dejembrī 1885.

Zehlaba bafnijā:	Spret. pilst.	10	wahj. m. mahj. fohit.
		12	igain. mahj. Jind.
Domes bafnijā:		10	m. mahj. Bahgens.
		2	mahj. Boelchm.
Jahnu bafnijā:		9	w. mahj. Bernewig.
		2	mahj. Walter.
		6	Wehen. deewafp. m. Walter.
Wertrutes bafnijā:		1/10	latw. mahj. Schilling.
		2	wahj. mahj. Hilde.
		6	behrn. Deewaf. m. Schilling.
Zefus bafnijā:		10	wahj. mahj. Wältel.
		2	latw. mahj. Bergmann.
Mahrtinu bafnijā:		10	wahj. mahj. Kāfibrant.
Zridween. bafnijā:		6	mahj. mahj. Kromm.
		10	latw. mahj. Kromm.
Reformatu bafnijā		10	mahj. Jien.

Petera bafnijā ir flehja.

Maudas-papihru zena.

Rigā, 27. nowembri 1885.

P a p i d e i.		maff. prahja.
Busimperials		8 32 5 31
5% bankfiteet 1. isfadums		99 100 1/2
5% inftr. 5. aifnehmums		98 98 1/2
5% inftr. 5. aifnehmums		100 1/2
Ruftruma aifnehmums no 1879. gada		97 1/2 97 1/2
1 5% Kreeuw. aifnehmums		225 1/2 226 1/2
2		210 1/2 211 1/2
Rib-Bolog. dšelfszeta obf. 2. aifnehmums		—
5% konf. 1871. gada aifnehmums		149 —
Def. pilst. bipotetu bankas 5 1/2% obligazijas		—
Kreem. fem. kred. 5% fihlu-fihmes		145 1/2 —
Scharlowas emf. 6% fihlu-fihmes		99 1/2 99 1/2
Rigas lom. bankas af.		285 —
Rigas-Dinaburgas dšelfszeta afhijas		155 1/2 —
Maflawas-Preh. dšelfszeta af.		—
Rib-Bolog. dšelfszeta afhijas		76 1/2 77
Baltijas dšelfszeta afhijas		119 120
Dinaburgas-Witehfšas dšelfszeta afhijas		171 —
Warfchawas-Zereps. dšelfszeta afhijas		150 —
Orlas-Witehfšas dšelfszeta afhijas		—
Zest. Kreeuwis dšelfszeta afhijas		—
Witehfšes fihlu-grahmatas		—
Kurfemes		—

